



(11)

EP 1 292 176 B8

(12)

KORRIGIERTE EUROPÄISCHE PATENTSCHRIFT

(15) Korrekturinformation:
Korrigierte Fassung Nr. 1 (W1 B1)
Korrekturen, siehe
Bibliographie INID code(s) 73

(51) Int Cl.:
H05H 1/30 (2006.01)

(48) Corrigendum ausgegeben am:
19.05.2010 Patentblatt 2010/20

(45) Veröffentlichungstag und Bekanntmachung des Hinweises auf die Patenterteilung:
09.12.2009 Patentblatt 2009/50

(21) Anmeldenummer: **02019754.7**

(22) Anmeldetag: **04.09.2002**

(54) Vorrichtung zum Erzeugen eines Aktivgasstrahls

Device for the production of an active gas beam

Dispositif de production d'un jet de gaz actif

(84) Benannte Vertragsstaaten:
**AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GB GR
IE IT LI LU MC NL PT SE SK TR**

(30) Priorität: **07.09.2001 DE 10145131**

(43) Veröffentlichungstag der Anmeldung:
12.03.2003 Patentblatt 2003/11

(73) Patentinhaber: **PVA TePla AG
35435 Wettenberg (DE)**

(72) Erfinder:

- **Konavko, Rudolph
85622 Feldkirchen (DE)**
- **Konavko, Arkady
85748 Garching (DE)**

• **Schmid, Hermann
85591 Vaterstetten (DE)**

(74) Vertreter: **Freitag, Joachim et al
Patentanwälte
Oehmke & Kollegen
Neugasse 13
07743 Jena (DE)**

(56) Entgegenhaltungen:

EP-A- 0 851 040	DE-A1- 10 115 241
DE-A1- 10 303 402	DE-U1- 29 919 142
US-A- 3 042 830	US-A- 3 239 130
US-A- 3 264 508	US-A- 4 140 892
US-A- 4 916 273	

Anmerkung: Innerhalb von neun Monaten nach Bekanntmachung des Hinweises auf die Erteilung des europäischen Patents im Europäischen Patentblatt kann jedermann nach Maßgabe der Ausführungsordnung beim Europäischen Patentamt gegen dieses Patent Einspruch einlegen. Der Einspruch gilt erst als eingelegt, wenn die Einspruchsgebühr entrichtet worden ist. (Art. 99(1) Europäisches Patentübereinkommen).